

DIRECTOR PROPIETARIO  
LUCIANO CORRAL  
OFICINAS Y TALLERES.  
Carrera Venezuela,  
ANTES ELITECIA.  
Cudra C, N° 45-A P

# EL TIEMPO

SE PUBLICA  
todos los días del año  
EXCEPTO DIAS DE  
DOMINGOS Y FERIADOS  
TELEFONO N° 217  
Aparato del Correo N° 273

EDICION DE LA TARDE

AÑO III—Número 676

Quito, República del Ecuador

Viernes, 29 de Enero de 1904

## GRAN HOTEL DE FRANCIA

Está situado en la hermosa plaza Sucre (Santo Domingo), a la entrada del centro de la ciudad. Cuenta con un local a propósito y presta toda comodidad, teniendo la higiene necesaria. El servicio es de lo mejor, pues ha sido renovado por completo; y se ofrece al público esmero y prontitud.

Posee piezas elegantes de diversos precios (pero siempre módicos) y hay baños de chorro y ducha.

**GRAN RESTAURANT.**—Prepáranse comidas a la americana y europea, y también banquetes, previo aviso anticipado. Se admiten pensionistas y se sirve a la carta.

El establecimiento tiene billar y un surtido selecto de licorosos finos importados directa y exclusivamente para la casa. Especialidad en vinos legítimos franceses. Alumbreado de luz eléctrica.

Se habla español, inglés, francés y alemán. —Teléfono N° 79  
El propietario  
**ADOLFO KELSCH.**  
Quito, 8 de Agosto de 1903—1 año

## Hotel "El Comedor"

### GRAN RESTAURANT

Cantina provista de vinos legítimos, cerveza de las mejores marcas y licores superiores.

Comidas a la española, criolla, francesa e italiana.

Habitaciones cómodas y elegantes.

Asco, prontitud y esmero en el servicio.

Se admiten abonados.

Especialidad en Banquetes.

El Hotel "El Comedor" es el más central; el más próximo a los Ministerios, Casa Presidencial, y Oficinas de Correos, Telégrafos y Telefonos; es el preferido por las personas y familias de buen tono.

El Hotel "El Comedor" ha habierto ya al servicio, en la carrera Guayaquil UNA, GRAN SECURSAL, con un espléndido baño de nautación con ocho hermosos baños de duchas y con cinco de aguas termales.

"El Comedor" Carrera de Venezuela, N° 54; Teléfono, N° 270; Apartado, N° 243  
Sucursal y Baños: Carrera de Guayaquil, N° 79; Teléfono N° 140  
El Proprietario—Valentín Canalejas.  
Quito, Setiembre 9 de 1903. 1 m



### OCULISTA N. SAENZ

Operaciones y curaciones de ojos. Medicación diáptica de la fuerza y potencia visuales. Corrección de estrabismos sin operación. Lentes de Hiynd y Cronwals fabricados para cada caso. Anteojos astenopicos, astenómicos y prismáticos.

Ojos artificiales (Al natural)

N. SAENZ

### CIRUJANO DENTISTA

Instalación electroterápica, de galvanismo—terapia, farado terapia y medicación vibratoria. Sección especial de bacteriología y micrografía. Tratamiento médico y quirúrgico de todas las enfermedades de la boca, observando rigurosísima antiseptica en todo caso.

Especialidad en calzas y dentaduras. Clínica y consultas de 12 m, a 1 p m.—On parle française—English spoken.—Si parla in italiano.—Dirección telefónica—N. Saenz—Consultar por escrito, convencional.

Carrera de Bolívar, N° 24, media cuadra de la plaza principal—Casa de la Sra. M. Rosa Aguirre. Quito 13 de Agosto de 1903 6.m.

## UN DENTISTA NUEVO

### Alemán Americano

Dr. WARNEKROS.

Miembro titular de las Universidades de Alemania y Estados Unidos de N. A. de la América del Sur.

Permanecerá en esta Capital muy corto tiempo.

Las personas que deseen ocupar sus servicios profesionales, pueden ocurrir a la calle del Correo N° 69, altas de la imprenta de Proaño, grabador. Dientes extraídos sin dolor. Dentos artificiales en placas succionadas mejores que automáticas. Especialidad en ortodoncias. Trabajos de puente y corona. Cura toda clase de enfermedades de la boca.

Consultas gratis

APROVECHAD. Ahora por poco tiempo, los precios serán más baratos que antes, pues están al alcance de todos.

Quito, Enero, 2 de 1904

**LA Empresa de "EL TIEMPO"** vende una prensa, con su correspondiente dotación de tipos, líneas de todas clases, como para imprimir un periódico del porte de la mitad de "El Registro Oficial."

Su valor es \$t. 500, al contado.

Esta imprenta la era de "La Juventud," del Sr. Don Celiano Monge, y en ella hizo varias publicaciones de folletos, etc., dicho escritor ecuatoriano.

## Memorandum

Mes de Enero tiene 31 días 7 de fiesta y 24 de trabajo

### FACES DE LA LUNA

Luna llena ..... 3  
Cuarto menguante el día 9  
Luna nueva ..... 17  
Cuarto creciente ..... 25

Calendario Máximo Schele 20 de Enero—Santos Máximo e Hipólito mártires, y santos Sabina y Martina mártires.

Servicio de Correos Máximo sale para el Norte.  
Julicio.—Es la Iglesia del Carmen Antiguo hasta el día 31.

Polacasle tarso "La Alemana" y "La Americana".  
Contador de Turco—Señor Gujiver Polanco.

### OTRO DENTISTA

El infrascrito pone en conocimiento de su honorables clientela y del público, que por motivo de viaje estará ausente de su oficina por tres meses. El objeto del viaje es el mejoramiento de su oficina en la cual se le encontrará el mes de Mayo próximo, listo para atender a todo trabajo de Dentisteria, con todos los adelantos que hasta ese tiempo se habieren hecho en Estados Unidos en lo concerniente a dicha profesión.  
Cirujano Dentista  
Enero 22 15 v

**LA JOSEFINA.**—Se vende la Quinta de este nombre, situada en el Ejido del norte. La persona que la quiere puede tratar en:  
L'orienta U ibe  
Quito, Enero 7 de 1904—15 v

## Geografía Metafísica

Qué es isla?

—El enamorado que no tiene padre ni madre ni perro que le ladre.

I península?

—El amante a quien rodea un mar de ilusiones, pero que todavía permanece unido al continente de la familia.

I cabof?

—El enamorado que lleva dos o tres galones encarnados en la manga; casi todos son novios de las niñeras.

I qué es orfanof?

—La reunión de todas las ilusiones que cubren la superficie del amor.

A qué llama U. estrechof?

—Se llama estrecho el lazo del matrimonio.

Qué es puertof?

—El tío soltero ó la abuela rica, en quienes clavan el ancla de su esperanza los jóvenes casados a disgusto de sus padres, constituyendo estos los bancos ó bajíos.

I escollif?

—La morena de ojos, negros ante la cual se estrellan todas las tentativas de un tenorio; y cuando los varios amigos se convienen en hacer pasar un mal rato a sus amantes, forman un arrecife.

Qué entiende U. por maref?

—La multitud de Quijotes imberbes que alhuyen a nuestras poblaciones en pos de aventuras amorosas.

Que son ríof?

—Los ojos de una mujer cuando ve que su enamorado escapásele por la tangente.

Qué son montof?

—Las ilusiones que para el porvenir fórmanse los fúrtulos.

Qué me dice U. de las faldaf?

—Que son las hembras de los pantalones.

## MONOLOGO DE UNA CRUADA



Es poca cosa el querer; la más serena del asunto es arribar la que con puño puede ganar una mujer.

## Representantes

He aquí el resultado del escrutinio de las secciones últimas, efectuado por la Junta Municipalidad y queda la siguiente representación en el Parlamento, al Pichincha:

Senador principal:  
Carlos Freile Z. .... 4315 votos  
Senador suplente:  
Amable Enriquez ..... 903 id

Accesitarios:  
Carlos Casares ..... 683 id  
Luis U. Roscos ..... 43 id

Diputados principales:  
Moleda Peñarbera ..... 2743 id  
Roldán Rifofo ..... 3063 id  
Pedro F. Madrid ..... 3048 id  
Enrique Bustamante ..... 3045 id  
N.berto Saqueras ..... 3892 id  
Leonardo Saavedra ..... 1983 id

Diputados suplentes:  
Manuel María Casares ..... 1805 id  
Joaquín Gómez de la Torre ..... 1084 id  
Juan A. Vilagómez ..... 1032 id  
Eduardo Ortiz ..... 908 id  
Jesús María Rojas ..... 907 id  
Manuel M. Jijón ..... 901 id

Accesitarios:  
César Portilla ..... 876 id  
Ricardo Cornejo ..... 812 id  
Carlos F. Madrid ..... 808 id  
Leonidas Batallas ..... 800 id  
César Borja ..... 800 id  
Pablo M. Borja ..... 782 id  
Carlos Vérez ..... 751 id  
Benigno Jácome ..... 448 id  
Manuel Montalvo ..... 421 id  
Guillermo Ordóñez ..... 387 id  
Daniel Román ..... 328 id  
Victor Orellana ..... 318 id  
Carlos Vérez ..... 99 id  
Ezequiel Cavallos ..... 71 id  
Modesto Espinosa ..... 46 id  
Carlos Casares ..... 46 id

Como el señor Leonardo Salvador ha aceptado la Secretaría de la Legación en Colombia, lo reemplazó el señor Manuel María Jijón Ascasubi, calificado como sexto suplente.

apreciación de las producciones y ensayos que costaría, desde que está fuera de duda que es menester difícil evitar las enfermedades que corren.

Con que dolor contemplamos diariamente las behardías de la gente pobre e ignorante, donde viven en comunión con los cayos, los perros y otros animales, sufriendo—brie la do a las horas de reposo—una atroz fiebre venida, infecta de implacables morbosos.

La tenacidad más impenable, por parte de una policía de higiene para perseguir el caso, será siempre poca en nuestro concepto; y toda labor que se concrete a enseñar y corregir defectos de proliaxis, más sea privada, es consecuencia, es altamente recomendable.

El texto, pues, del citado folleto es interesanteísimo si nos penetramos de su utilidad y practicamos todo lo que recomienda. Aun cuando está destinado sólo a los jóvenes que hegan a la edad de la pubertad, atendiéndolos, los niños y adolescentes de placeres, no por esto mengua su valor si se considera que ejerce una familia y que tiene el deber de cuidar que su prole venga al mundo robusta, sana, para que en la tierra cumpla la misión a que está destinada por la naturaleza, servir a la patria, servir a la humanidad, ser un obrero del progreso y perpetuar siempre.

## EDRITO

Convénese a contestar para la Dirección de la Escuela Municipal del Centro, a cuyo efecto, las personas que tengan título de obreros o sea ó de cualquier grado académico, deberán hacer inscribir en la Secretaría Municipal, hasta el 23 del presente.

Las elecciones de oposición se verifican en la Sala del Concejo, el día 26 del mismo mes, ante el respectivo Tribunal.

El Presidente JENARO LARREA  
El Secretario—M. M. GUERRA  
Enero 15 15 v

## Lentes "Isomtropes"



Cristales "Isomtropes" premiados con medalla de oro en la Exposición de París de 1900.  
Recomendados como los mejores fabricados hasta el presente.

Recomendados y examinados por los eminentes profesores de oftalmología: Galwey, Parisot, Bourgon, Gaudelot, Javal, Jern de Primes, Farettes, Tschernig, Wolfgang, Ziemann, etc. etc.

Los lentes y prismas que deseen conocer sus ventajas y su valor real, pueden dirigirse al representante de la fábrica que attende al público de 8 a 10,30 a. m. y de 3 a 5 p. m.  
Royal Palace Hotel—Cuarto N° 13  
R. HERRERO & C.  
Oficina de París.

## Bibliografía

Acusamos recibo del folleto titulado "Para nuestros hijos cuando tengan diez y ocho años, consejo de un médico por el Dr. Alfredo Fouanier, miembro de la Academia de Medicina de París, editado en esta ciudad por la Corporación Estudios de Medicina."

Convenimos como estamos de que nada es más interesante para la salud física de los individuos, ya considerados aisladamente, ya constituidos en cuerpos sociales formando poblaciones populares, que la higiene y la profilaxis, no titulásemos ni un momento en recomendar la lectura del folleto que nos ocupa, y aconsejar la







L. FERNANDEZ DE V. I.

Empresario y Conductor

Provisiona usted tanto en esta oficina en mi casa de habitación, plaza de la Alameda N.º 90 Quito, 22 de Febrero de 1903 Im



La "FOSFATINA FALIÈRES" es el alimento más apto y el más recomendado para los niños desde la edad de 6 á 7 meses, y particularmente en el momento del dentado y durante el periodo del crecimiento. Facilita mucho la digestión; asegura la buena formación de los huesos; previene y neutraliza los defectos de crecimiento á lapido la diarrea tan frecuente en los niños, sobre todo en las pocas edades. Venta, á precio reducido, en todas las Farmacias. Quito, 6, cruce Victoria, y en todas las Farmacias. Dr. Quilo: Sección Nacional de MARIANO C. BARRIGA.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DR. FRANCK. Purgativo, Digestivo y Abolitivo. Contra el ESTREÑIMIENTO y sus consecuencias: JIQUECA - MALESTAR - PARALISIS GASTRICA SIN CAUSAS. SIN CONVICIONES NI DIARRIAS. SIN CAUSAS. Alimentación, se toman con las comidas y después en la noche. Ejemplar el Boleto adjunto en 4 Colores. Impreso sobre las cajillas azules metalicas y sobre sus envoltorios. Toda caja de estos á tres cuartos de hora con que sea suficiente para el uso. Precio: FERNANDEZ DE V. I. y sus sucesores. Los señores. Dr. Quilo: Sección Nacional de MARIANO C. BARRIGA.

SEN TENOR A COMPETENCIA SUCURSAL LA ITALIA

Acaba de recibir sesenta quintales de Velas marca La Virgen expresamente de Europa, paquetes de á 2, 3, 4, 5, y 6 en libra Ven lenios á cinco reales la libra.

GRAN NOVEDAD EN QUITO CIGARRILLOS LA ITALIA

La mejor colección: Cada cajetilla contiene de estampillas con un respectiva bandera de todas las naciones reconocidas en el mundo. Además, tenemos, como siempre, una infinidad de conservas alimenticias, de las mejores marcas. Vinos San Rafael - Vinos italianos, franceses, españoles y de Grecia. Frutas en jugo y secas y una infinidad de artículos de abarrotes.

Licores de toda clase

Ojón, Anís del León, legítimos de España, Champagne varias marcas escogidas. Vino del doctor Castilla. Cerveza Chimborazo y Dorselina. Te Hornimán y el Pavo Real. Amilina por mayor y menor. Cigarreros y cigarrillos de todas las marcas de Guayaquil inclusive la Esmeraldena. Depósito de galletas, fideos, confites, caramelos, bombones, y todo el producto de nuestra Fábrica de "LA ITALIA"

Revolución en la COCINA

No más cobre, no más fierro que son nocivos á la salud. Quien quiere estar seguro y limpio en la comida, puede pasar á la Sucursal de LA ITALIA á proveerse de artículos de Aluminio puro, los más limpios y económicos que se conocen.

Aceite de eucaliptus para los dolores reumaticos.

Acaba de llegar vino peptno legitimo

EL TIEMPO



EDICION DE QUITO

Diario de la tarde politico, literario y noticioso. SE publica todos los dias del año, excepto los feriados. TIENE agentes en todas las ciudades y en casi todos los pueblos, de la República y en algunas ciudades del extranjero.

SUSCRIPCIONES.

En Quito no tiene suscriptores y en provincias y en el exterior según la siguiente

Table with columns: PROVINCIAS, TARIFA, EXTERIOR. Edición de la tarde \$1 mensual, Edición de la tarde \$1 oro mensual.

PUBLICACIONES

En la sección INTERESES GENERALES, la columna \$1 50.00. En la sección COMUNICADOS, cuando se publique la firma de responsabilidad, la columna \$1 20.00. Y cuando se publique sólo con pseudónimos \$1 25.00.

RECLAMOS

Por cada palabra \$1 0.20. Hasta quince veces, quince centavos el centímetro lineal á una columna. Hasta 30 veces, diez centavos. En la 2ª página, los precios son dobles.

OFICINAS Y TALLE

Carrera de Venezuela bajo del Club Ecuador. Teléfono N.º 267.-Casilla de correos No272

PREVENCIÓN LOS CLIENTES DE ESTA ACREDITADA MARCA

Para evitar que sean sorprendidos con falsificaciones de los la una atención sobre las siguientes especialidades de esta marca. La forma exigida del cigarrillo que le dá la cuberación á má quita, muy distinta del que se hace á mano, que es redondo, y la manera como está terminados sus extremos; y La calidad superior y especial del papel y de la picadura que emplea. Quito, Abril 1.º de 1903.-N 87 6m

LA SANGRE

¿Adición ó Substracción?

Es un hecho que los glóbulos rojos de la sangre, que son la parte más importante de ella, tienen la propiedad de desalojar la parte que es débil ó contaminada y de ocupar su lugar.

Hay muy pocas enfermedades en las cuales no se puede confiar el trabajo de la purificación á la sangre misma. En la mayoría de los casos, el mejor método de purificar la sangre consiste en enriquecerla, añadiéndole elementos buenos que bien pronto desalojan á los malos. Este método de adición es enteramente opuesto al de la substracción. Cada glóbulo rojo, rico, lleno de vida que entra en la sangre representa un glóbulo depauperado, inútil ó perjudicial que sale. Cuando se toman purgantes y "depurativos" puede ser que se desalojen impurezas, pero es seguro que nada bueno se añade y, en muchos casos, se desaloja la parte buena con la parte mala. Las

PÍLDORAS ROSADAS DEL DR. WILLIAMS

purifican y enriquecen la sangre. He aquí una prueba de ello:

El señor A. Cabrera, residente en Frías, Provincia de Santiago del Estero, República Argentina, manifiesta lo siguiente: "Durante seis años estuve sufriendo de anemia. Sufría de temblor en las piernas al andar, debilidad general, falta de espíritu, y no tenía aplicación para nada. Duré casi todo el tiempo de mi enfermedad, fui tratado por cuatro médicos. Me recetaron muchas medicinas, pero ninguna me probó. Me decidí después á tomar las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, por haber visto un librito que trataba de estas píldoras. Este librito, publicado por la Dr. Williams Medicine Co., Schenectady, N. Y., fué el presagio de mi salvación, puesto que en él vi claramente que las Píldoras Rosadas del Dr. Williams curaban impurezas de la sangre con seguridad. Me dirigí pues á una botica de esta localidad, en donde compré cinco frascos de las píldoras de referencia. En poco tiempo empecé á recobrar la salud y á terminar de tomar el quinto frasco; me quedé radicalmente bueno de todo. Los desagradables síntomas que sufría han desaparecido en absoluto, y como ya he observado, estoy enteramente bien."

Los nervios se nutren con el alimento que les proporciona la sangre. Si la sangre es ligera y acuosa, los nervios estarán muertos de hambre, por decirlo así, y el paciente quedará en un miserable estado nervioso, como se ve en el siguiente caso:

El señor Pablo Prevosti, que reside en Colonia San Javier, Territorio Misionero, República Argentina, escribe lo siguiente acerca de este asunto: "Cerca de un año estuve sufriendo de mala digestión, que me ocasionaba fuertes dolores de estómago. No podía retener nada de lo que comía. Como consecuencia lógica, los alimentos no me aprovechaban, la sangre se puso acuosa y me sentía muy débil. Los nervios se me afectaron de tal modo que no podía dormir bien. También se me afectó mucho la vista. Algunas veces estas dolencias me causaban tanto sufrimiento, que me veía obligado á guardar cama. Una vez me recuperé, me recomiendo que vales las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, me las recomendaron. Guiado por este consejo, compré unos pomos de esas píldoras y empecé á tomarlas. Solamente tuve que esperar algunos días para sentirme muy aliviado, y después de haber consumido algunas pomos, recobré la más completa salud."

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se venden en casi todas las droguerías y boticas de la República Argentina. Cualquier persona que tenga dificultad en adquirirlas debe dirigirse á la casa Dr. Williams Medicine Co., Schenectady, N. Y., Estados Unidos, y se le avisará donde se pueden comprar. La misma casa cuenta con un departamento médico que dá consejos, absolutamente gratis, á cualquier paciente que le comunique sus síntomas y sufrimientos.



Argentina, Tom. 1

SASTRERIA NACIONAL DE BENJAMIN N. PAZMINO

Establecimiento premiado con la sobresaliente MEDALLA de ORO en la Exposición de Quito

Tiene á la venta excelente ropa fina de duelo y de toda clase. Posee un magnífico surtido de casimires, y se trabaja con materiales finos, con prontitud y esmero, á gusto del cliente. El Establecimiento se halla situado en la Carrera de Guayaquil, casa N.º 10, Letras A. B.

Quito, 22 de Diciembre de 1903.-3 m.